



دورة: 2019

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية

الديوان الوطني لامتحانات والمسابقات  
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: علوم تجريبية، رياضيات، تسيير واقتصاد، تقني رياضي

المدة: 02 ساعة و30 دقيقة

اختبار في مادة: اللغة العربية وآدابها

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

النص:

فأنا نظر، ألسن ترى الجمال كما أرى؟  
والأرض في "أيلول" أحسن منظراً  
شجراً يُصفق أو سناً مُتقَحِّراً  
رائق، والعطر أنفاس الشّرى  
هذا أغانيه استحالات أنهراً  
عنها وتلبس أحمراً أو أصفراء  
تنخل حين (تهُم) أن تستشعراً  
وتتموج الحائناً وتشري عنبراً  
وكأنها صورٌ تراها في الكري  
سبق الشّهور وإن أتى متأخراً  
أو من يصوّر مثلاً قد صوراً؟  
صاح ومرّ على التّراب فنّوراً  
من أرض "نيويورك" إلى "أم القرى"

- (1) الحُسْن حولك في الوهاد وفي الذُّرى
- (2) "أيلول" (يمشي) في الحقول وفي الرّبى
- (3) شهْرٌ يوزع في الطّبيعة فَأَنَّه
- (4) فالنُّورُ سحرٌ دافِق، والماء شعرٌ
- (5) لا تحسب الأنهر ماء راقصاً
- (6) وانظر إلى الأشجار تخلع أخضراء
- (7) فكأنّما نازٌ هناك خفَيَة
- (8) وتذوبُ أصبااغاً كألوانِ الصُّحى
- (9) صُورٌ وأطيفاتٌ تلوخ خفيفة
- (10) لله من "أيلول" شهرٌ ساحرٍ!
- (11) من ذا يُدَبِّجُ أو يَحْكُ كَوْشِيهٍ
- (12) لمسَتُ أصابعه السماء، فوجّهها
- (13) ردَّ الجلال إلى الحياة ورَدَّني

- إيليا أبو ماضي - تبر وتراب - ط: 03 - 1978  
- دار العلم للملايين - بيروت - لبنان - ص 71/72 - 73/74 (بتصرف).

الوهاد: المنخفضات / الذُّرى: جمع ذُرَوة: أعلى كل شيء.  
أيلول: شهر سبتمبر / الكري: النوم / يدبّج: يزئن / وشِيه: زخرفة.

**الأسئلة:**

**أولاً- البناء الفكري: (12 نقطة)**

- 1) تحمل القصيدة في طياتها خطاباً، ما مضمونه؟ إلى من يوجهه الشاعر؟ أبدِ رأيك فيه مع التعليل.
- 2) تعكس القصيدة أثر شهر «أيلول» على نفسية الشاعر والطبيعة معاً، ووضح ذلك مع التمثيل من القصيدة.
- 3) إلى أية مدرسة أدبية ينتمي الشاعر؟ استخرج مبدئين بارزين لها مع التمثيل من النص.
- 4) لخص مضمون النص مراعياً التقنية.

**ثانياً- البناء اللغوي: (08 نقاط)**

- 1) في النص نمطان، أحدهما غالب والأخر خادم له. حددهما، وأذكر مؤشرين لكل واحدٍ منها مع التمثيل.

(2) أعرّب:

أ-إعراب مفردات:

- «منظراً» الواردة في عجز البيت الثاني.
- «ماء» الواردة في صدر البيت الخامس.

ب-إعراب جمل:

- (يمشي) الواردة في صدر البيت الثاني.
- (تهم) الواردة في عجز البيت السابع.

(3) حدد نوع الأسلوب وغرضه البلاغي في قول الشاعر:

- (الله من أيلول شهر ساحر!) الوارد في صدر البيت العاشر.

- (من ذا يدبّج أو يحوك كوشيه?) الوارد في صدر البيت الحادي عشر.

(4) في العبارتين التاليتين صورتان بيانيتان. بين نوعهما وشرحهما، ثم قف على سرّ بلاغة كل

منهما:

- (العطر أنفاس الثرى) الواردة في عجز البيت الرابع.
- (الأشجار تخلع أخضرا) الواردة في صدر البيت السادس.

انتهى الموضوع الأول

## الموضوع الثاني

النص:

«إنّ اللّغة مَظْهَر مقدّس من مظاہر كرامة الأمة التي تحترم نفسها، وعنوان من عنوانين مجدها وجودها... واللّغة العربيّة ليست لغة الجزائريّين وحدهم، وإنّما هي لغة الأمة العربيّة كافة، وعنوان كرامتها وجودها، فمن أهانها إنّما يُهين العرب أجمعين، هذا هو المنطق يوم (كان للمنطق سلطان)، وعلى هذا الأساس أتحدّث اليوم إلى العرب عمّا أصاب لغتهم من ازدراء وإهانة في عُقُر دارها بالجزائر، وما الحقه الفرنسيون بها في أرضها...»

احتلّ الفرنسيون الجزائر... فوجدوا أهلها يدينون بالإسلام، ويتكلّمون بالعربيّة ويقدّسونها... فعلّى المستعمرين أن يكون لهذه الأمة مقدّسات أو مقومات حياة، لأنّهم بيّتوا قتلها وإفٰءادها أو مسخّها على الأقلّ، فرأوا أن يصوّبوا أول ضربة حازمة إلى اللّغة، مظهر كرامة الأمة و عنوان بقائها، فأصدروا قانونا يجعل اللّغة الفرنسيّة في الجزائر هي اللغة الرسميّة وحدّها، وصيّروها لغة المدرسة ابتداءً من روضة الأطفال إلى الصّفوف العالية في الجامعة و جعلوها لغة المعاملة العامة... إنّما الذي يعُزّ - و لا شكّ على القاريء - تصديقه هو أنّ الفرنسيين "الديمقراطيين" قد أصدروا قانونا آخر يعتبرون اللّغة العربيّة بين أهلها لغة أجنبية، وهذا ما حصل بالذات، ولم يقف الأمر عند هذا الحدّ، بل تجاوزه إلى اصطدام كلّ أنواع الإهانات لها، فكلّ مدرسة أهلية للعربيّة (ـ إذا سمِح بفتحها -) إنّما تخضع لقانون الصحف الأجنبية، وإذا كتّبت أنت إلى صديق لك رسالة في الجزائر، وجعلت العنوان بالعربيّة، إنّما تُرمى في سلة المُهمّلات... لا يَحْسُن بي أن أفارق القاريء العربي قبل تطمينه على لغته ومظهر كرامته، فأؤكّد إنّها اليوم - بحمد الله - في ألف خير، لأنّ أهل الجزائر قد داسوا تلك القوانين الحقيرة بأقدامهم، واستهانوا بكلّ تعذيب يصيّبهم في سبيلها، فرّحّبوا بالسّجون والغرامات وبكلّ مؤلم من أجل لغتهم، فما زالوا كذلك حتى عجزت بريّة الاستعمار أمام إرادة الجزائريين الجباره فسكتت مُرغمة، ولو كانت قوانينها لاتزال نظريّاً قائمة لكنّها غير منفذة.

إنّ وظيفتي هنا هي أن أشكّ إلى العرب ما أصاب لغتهم وعنوان مجدهم من إهانة ومطاردة، ثمّ لا أوصيهم بماذا يصنعون مع المجرمين لأنّهم أدرى».

الأستاذ: الفضيل الورتلاني - الجزائر الثائرة -

دار الهدى، الجزائر، 2009. ص 96 وما بعدها - (بتصريح)

## الأسئلة:

## أولاً- البناء الفكري: (12 نقطة)

- (1) ما هي الفكرة التي عالجها الكاتب في النص؟ وما أهميتها بالنسبة للأمة في رأيه؟
- (2) وَصَعَ المستعمر خُطْةً لِصَرْبٍ أحد مقومات الأَمَّةِ. وَصَخْهَا، وَبَيْنَ رَدَّ فعل الشَّعب الجزائري إِزاءِهَا.
- (3) بَيْنَ ما يلي:
- أ- نوع النص مع ذكر ثلاثة من خصائصه.
  - ب- نمطه مع ذكر مؤشرين اثنين من مؤشراته.
- (4) لِحِصْنِ مضمون النص بأسلوبك الخاص.

## ثانياً- البناء اللغوي: (08 نقاط)

- (1) حَدَّدْ الحقل الدلالي للألفاظ التالية: (اللغة - الأمة - المدرسة - القوانين).
- (2) أَعْرَبْ:
- أ- إعراب مفردات:
- «**مظهر**» الواردة في الفقرة الأولى.
  - «**لغة**» الواردة في الفقرة الثانية.
- ب- إعراب جمل:
- (كان للمنطق سلطان) الواردة في الفقرة الأولى.
  - (إذا سمح بفتحها) الواردة في الفقرة الثانية.
- (3) بَيْنَ مع الشرح نوع الصورة البيانية وبلاعاتها في قوله:
- (إنما ثرمى في سلة المهملات).
  - (فرحبا بالسجون).
- (4) حَدَّدْ في الفقرة الثانية مظہرین من مظاهر الأساق مع التمثيل.

انتهى الموضوع الثاني